

Índice General del Volumen VIII
1990

ARTÍCULOS

<i>M. Bonechi</i> , I "regni" dei testi degli archivi de Ebla	157-174
<i>M. Civil</i> , The verb <i>šu-tak₄</i> 'to send'	109-111
<i>J.L. Cunchillos</i> , Las inscripciones fenicias del Tell de Doña Blanca (III). TDB 89001 y 89003	175-181
<i>G. del Olmo Lete</i> , Dos rituales regio hurritas de Ugarit (KTU 1. 132/1. 111)	21-31
<i>G. del Olmo Lete</i> , Textos ugaríticos y su crítica literaria. A propósito de dos obras recientes	183-195
<i>G. del Olmo Lete et al.</i> , Excavaciones en Tell Qara Qūzāq. Informe provisional: primera campaña (1989)	5-20
<i>W. Farber</i> , Hanum kauft Gadagada: Eien altassyrische Selbstverkauft-Urkunde	197-205
<i>P. Fuscaldó</i> , Aksha (Serra West): dos jambas con inscripciones de época ramésida	207-212
<i>J. González Echegaray</i> , Investigaciones arqueológicas en Levante, III	33-67
<i>M. Molina Martos</i> , Tablillas neosumerias del Museo Bíblico del Seminario Diocesano de Palma de Mallorca	71-87
<i>J.C. Pangas</i> , Notas sobre el aborto en la antigua Mesopotamia	213-218
<i>J. Sanmartín</i> , El <i>ordo</i> litúrgico KTU 4.14	89-99
<i>D. Segarra</i> , La ofrenda de alimentos en Ebla durante el reinado de Ibbi-Sipiš	219-241
<i>L. Viganó</i> , <i>Šu mu-tak₄</i> and <i>tak₄</i> at Ebla	101-107
<i>W.G.E. Watson</i> , Ugaritic Onomastics (1)	113-127
<i>W.G.E. Watson</i> , Ugaritic Onomastics (2)	243-250

NOTAS

<i>M. Al-Maqdissi</i> , La poterie de Moumassakhin (Note explicative à propos du décor)	251-254
<i>G. del Olmo Lete</i> , Sheep and Goats in Ancient Mesopotamia. 7th Meeting of the Sumerian Agriculture Group	129-130
<i>G. del Olmo Lete</i> , Ug. <i>mšr</i> (KTU 1. 40:1) y el edicto <i>mīšarum</i>	130-133
<i>I. Márquez Rowe</i> , Ac. <i>elītum u wirittum</i> "Ida y vuelta"	134-135
<i>I. Márquez Rowe</i> , Acerca de la etimología de Tarteso. Variación sobre un tema del Marqués de Mondéjar	255-256
<i>M. Molina</i> , Un bol inscrito del Museo de Montserrat (Barcelona)	257-259
<i>E. Pirart</i> , Pršni, Rudra et les Rudra	260-262
<i>J. Ribera</i> , El doble significado de la partícula aramea <i>hlf</i>	136-138
<i>J. Teixidor</i> , La inscripción fenicia de Gudalhorce	263-264
<i>W.G.E. Watson</i> , Two Ugaritic terms Concerning Textiles	138-140
<i>W.G.E. Watson</i> , Comments on KTU 1. 114:29'-31'	265-267

RECENSIONES

AA.VV., <i>Der Königsweg. 9000 Jahre Kunst und Kultur in Jordanien</i> (Catalogo del Museo Egizio di Torino, V) (G. del Olmo Lete)	269-270
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------

R. Althann, <i>A philological analysis of Jeremiah 4-6 in the light of Northwest Semitic</i> (Biblica et Orientalia, 38) (G. del Olmo Lete)	270-271
W.E. Aufrecht, <i>A Corpus of Ammonite Inscriptions</i> (Ancient Near Eastern Texts and Studies, 4) (M. Heltzer)	271-274
P.G. Borbone - F. Mandracchi, <i>Concordanze del testo siriano di Osea</i> (G. del Olmo Lete)	141
P. Bordreuil - D. Pardee, <i>La trouvaille épigraphique de l'Ougarit I. Concordance</i> (Ras Shamra-Ougarit V) (G. del Olmo Lete)	142
R. Boucharlat - J.F. Salles, eds., <i>Arabie orientale, Mésopotamie et Iran méridional de l'âge du fer au début de la période islamique. Histoire du Golfe</i> (M. Molina Martos)	152-155
D. Collon, <i>First Impressions. Cylinder Seals in the Ancient Near East</i> (G. del Olmo Lete)	274-275
V. Donbaz, <i>Keilschrifttexte in den Antiken-Museen zu Stambul II</i> (Freiburger Altorientalische Studien, 2) (W. Farber)	142-145
J. Elayi, <i>Recherches sur les cités phéniciennes à l'époque perse</i> (AION, Supplémento, 51) (M. Heltzer)	275-276
M. Gras - P. Rouillard - J. Teixidor, <i>L'univers phénicien</i> (G. del Olmo Lete)	145-147
J.A. Hackett, <i>The Balaam Text from Deir 'Allā</i> (Harvard Semitic Monographs, 31) (G. del Olmo Lete)	147-148
B. Halpern, <i>The Emergence of Israel in Canaan</i> (SBL Monograph Series, 29) (G. del Olmo Lete)	277-278
H. Hunger - D. Pingree, <i>MUL.APIN. An Astronomical Compendium in Cuneiform</i> (AfO, Beiheft 24) (M. Viladrich)	278-279
R. Kuntzmann, <i>Le symbolisme des jumeaux au Proche-Orient Ancien</i> (Beauchesne Religions, 12) (G. del Olmo Lete)	149-150
J. Padró i Parcerisa, <i>Egyptian-type Documents from the Mediterranean Littoral of the Iberian Peninsula before the Roman Conquest. II. Study of the Materials. From Western Languedoc to Murcia. III. Study of the Material. Andalusia</i> (Études Préliminaires aux Religions Orientales dans l'Empire Romain, 65) (M.C. Pérez Die)	150-151
<i>RECHERCHES ARCHÉOLOGIQUES EN ISRAËL. Publication jubilaire des Amis Belges de l'Université Hébraïque Jérusalem à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de l'Institut d'Archéologie Reine Élisabeth de Belgique</i> (G. del Olmo Lete)	155-156
S.D. Ricks, <i>Lexicon of Inscriptional Qatabanian</i> (Studia Pohl, 14) (F. Bron)	280-282
M. Sokoloff, ed., <i>Arameans, Aramaic and the Aramaic Literary Tradition</i> (Bar-Ilan Studies in Near Eastern Languages and Culture) (G. del Olmo Lete)	282-283
E.M. Yamauchi, <i>Persia and the Bible</i> (M. Heltzer)	283-285
B.K. Waltke - P. O'Connor, <i>An Introduction to Biblical Hebrew Syntax</i> (W.G.E. Watson)	285-286
Noticia Bibliográfica	287-289
Libros recibidos	291-293

EDITORIAL AUSA

- W. von Soden, *Introducción al orientalismo antiguo*, 1987, pp. 327, pl. 24, mapa. - 3.750 pts.
- A. Sáenz-Badillos, *Historia de la lengua hebrea*, 1988, pp. 362. - 3.750 pts.
- M.A. Dandamaev - V.G. Lukonin, *Cultura y Economía del Irán Antiguo*, 1990, pp. 607 + pl. 12.
- D. Arnaud, *Textes syriens de l'âge du Bronze Recent*, 1990, pp. 220 + pl. 130.
- VV.AA., *La mujer en la antigüedad*, 1987, pp. 141. - 950 pts.
- T. Calders i Artís, *El príncep i el Monjo d'Abraham ben Semuel ha-Levi ibn Hasday*, 1987, pp. 278. - 1.300 pts.
- J.R. Magdalena Nom de Deu, *Relatos de viajes y epístolas de peregrinos judíos a Jerusalén*, 1987, pp. 217. -1.200 pts.
- T. Alsina Trias - G. del Olmo Lete, *El diwán de Yosef ibn Saddiq*, 1987, pp. 116, pl. 23. - 1.200 pts.
- G. del Olmo Lete, *Semitistas catalanes del siglo XVIII*, 1988, pp. 276. 1.300 pts.
- A. Navarro Peiro, *Los cuentos de Sendebár*, 1988, pp. 134, 950 pts.
- M. Alvar, *La leyenda de Pascua. Tradición cultural y arcaísmo léxico en una "Hagadá de Pascua"*, 1986, pp. 188, pl. - 7.500 pts.
- G. del Olmo Lete - M. E. Aubet Semmler, eds., *Los fenicios en la Península Ibérica. Vol. I: Arqueología, Cerámica y Plástica. Vol. II: Epigrafía y Lengua. Gléptica y Numismática. Expansión e Interacción cultural*, 1986, pp. 323 + 391, pl. 15 - 12.000 pts.
- M.E. Aubet Semmler, ed., *TARTESSOS. Arqueología protohistórica del Bajo Guadalquivir*, 1989, pp. 591. -10.000 pts.
- Revistas: *ARS PRAEHISTORICA. Anuario internacional de arte prehistórico*, 1982-. Subscr. 9.180 pts.
- AULA ORIENTALIS. Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo*, 1983-. Subscr. 55 \$.

EDITORIAL AUSA

Apdo. /P.O.B. 101

08280 SABADELL (Barcelona) - SPAIN

ESTUDIOS ORIENTALES - 4

J. Teixidor

La filosofía traducida

Crónica parcial de Edesa en los primeros siglos

Sabadell (Barcelona) 1991, Ed. AUSA

21 x 28 cm. / 212 pp.

La obra reconstruye, sobre la base de documentación directa, en parte inédita hasta ahora, el ambiente cultural que rodeó los orígenes del Cristianismo en un centro, Edesa, punto clave del encuentro entre Oriente y el mundo clásico y cristiano. En ella emergen las personalidades más significativas del momento, sobre todo Bardaisan, que tanta importancia tuvieron en la configuración intelectual del Cristianismo. Fue en Edesa donde se fraguó "la traducción" o simbiosis de ambas culturas.

AULA ORIENTALIS. SUPLEMENTA - 1

D. Arnaud

Textes syriens de l'âge du Bronze Recent

Sabadell (Barcelona) 1991, Ed. AUSA

21,5 x 28 cm. / 220 pp. + 130 pl.

La obra ofrece una colección de 107 nuevos textos provenientes de diferentes yacimientos del valle del Éufrates principalmente. Los textos son presentados en transcripción y traducción con comentario e índice de nombres propios. Completan así la documentación procedente de Emar. Se analizan también las leyendas en hitita jeroglífico que aparecen en los sellos impresos en muchas de estas tablillas (H. Gonnert). De otros provenientes de la cuenca del Habur y de Ras Shamra se ofrece la autografía cuneiforme.

Studies Presented to Miguel Civil
on the Occasion of his Sixty-Fifth Birthday

A Special Issue of *Aula Orientalis* 9 (1991)

edited by

Piotr Michalowski, Piotr Steinkeller, Elisabeth Stone, and Richard Zettler

List of Contributors

Robert D. Biggs
Jeremy A. Black
Antoine Cavigneaux
Jerrold S. Cooper
Dietz O. Edzard
Gertrud Farber
Irving Finkel
McGuire Gibson
Gene Gragg
Thorkild Jacobsen
Charles E. Jones
Samuel N. Kramer
Piotr Michalowski
G. del Olmo Lete
Marvin Powell
Erica Reiner
Åke W. Sjöberg
Piotr Steinkeller
Elisabeth Stone
Joan Goodnick Westenholz
Zhi Yang
Richard Zettler

AULA ORIENTALIS

Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo

Volumen VIII

nº 2/julio

1990



Índice

	pág.
M. Bonechi, <i>I "regni" dei testi degli archivi di Ebla</i>	157
J.-L. Cunchillos, <i>Las inscripciones fenicias del Tell de Doña Blanca (III). TDB 89001 y 89003</i>	175
G. del Olmo Lete, <i>Textos ugaríticos y su crítica literaria. A propósito de dos obras recientes</i>	183
W. Farber, <i>Ḥanum kauft Gadagada: Eine altassyrische Selbstverkaufs-Urkunde</i>	197
P. Fuscaldo, <i>Aksha (Serra West): dos jambas con inscripciones de época ramésida</i>	207
J.C. Pangas, <i>Notas sobre el aborto en la antigua Mesopotamia</i>	213
D. Segarra, <i>La ofrenda de alimentos en Ebla durante el reinado de Ibbi-Sipiš</i>	219
W.G.E. Watson, <i>Ugaritic Onomastics (2)</i>	243
NOTAS	
M. Al-Maqdissi, <i>La poterie de Moumassakhin (Note explicative à propos du décor)</i>	251
I. Márquez Rowe, <i>Acerca de la etimología de Tarteso. Variación sobre un tema del Marqués de Mondéjar</i>	255
M. Molina, <i>Un bol inscrito del Museo de Montserrat (Barcelona)</i>	257
E. Pirart, <i>Pršni, Rudra et les Rudra</i>	260
J. Teixidor, <i>La inscripción fenicia de Guadalhorce</i>	263
W.G.E. Watson, <i>Comments on KTU 1. 114:29'-31'</i>	265
RECENSIONES (cf. contraportada 1ª)	



Editorial AUSA

Apdo. 101 - 08280 Sabadell (Barcelona), SPAIN

AULA ORIENTALIS

Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo

Publicada por EDITORIAL AUSA (Sabadell, Barcelona) con el asesoramiento científico del Instituto de Estudios Orientales de la Universidad de Barcelona y con la ayuda de la Dirección General de Investigación Científica y Técnica (Ministerio de Educación y Ciencia).

Director: G. del Olmo Lete (Barcelona).

Consejo de Dirección: R.A. Caminos (Londres), M. Civil (Chicago), F. Corriente (Madrid), J. Sanmartín (Barcelona), F. Villar Liébana (Salamanca), J. Teixidor (París).

Cuerpo de redactores: M. Aubet (Barcelona), A. Bernabé (Madrid), J.M. Blázquez (Madrid), R.A. Caminos (Londres), M. Civil (Chicago), F. Corriente (Madrid), J.S. Croatto (Buenos Aires), J.L. Cunchillos (Madrid), G. del Olmo Lete (Barcelona), F. Díaz Esteban (Madrid), L. Díez Merino (Barcelona), M. Fernández Miranda (Madrid), J.H. Fernández (Ibiza), F. García Martínez (Groningen), J. González Echegaray (Santander), L. Lemosín (Barcelona), J. López (París), E. Olívarri (Oviedo), J. Padró (Barcelona), M. Pellicer Catalán (Sevilla), M.C. Pérez Díe (Madrid), F.J. Presedo (Sevilla), J. Ribera (Barcelona), F. Rodríguez Adrados (Madrid), J. Sanmartín (Barcelona), J. Teixidor (París), F. Villar Liébana (Salamanca), E. Zurro (Valladolid).

Dirección postal: para todo lo relacionado con el envío de originales y libros para recensión dirigirse al Prof. G. del Olmo Lete, AULA ORIENTALIS. Apdo. 35389, 08080 Barcelona (España).

Editorial Adress: Manuscripts and books for review are to be sent to Prof. G. del Olmo Lete, AULA ORIENTALIS. P.O.B. 35389, 08080 Barcelona (Spain).

Dirección comercial: para todo lo relacionado con el trámite de suscripciones y pedidos, dirigirse a AULA ORIENTALIS, Editorial AUSA. Apdo. 101, 08280 Sabadell (Barcelona).

Commercial address: for subscriptions and orders please write to AULA ORIENTALIS. Editorial AUSA. P.O.B. 101, 08280 Sabadell (Barcelona) Spain.

Subscription rates: 55 \$ + 8 \$ USA (surface mail) / 15 \$ USA (air mail); separate number: 32 \$ USA.

Recensiones

AA.VV., *Der Königsweg. 9000 Jahre Kunst und Kultur in Jordanien und Palästina* (G. del Olmo Lete); R. Althann, *A philological analysis of Jeremiah 4-6 in the light of Northwest Semitic* (G. del Olmo Lete); W.E. Aufrecht, *A Corpus of Ammonite Inscriptions* (M. Heltzer); D. Collon, *First Impressions. Cylinder Seals in the Ancient Near East* (G. del Olmo Lete); J. Elayi, *Recherches sur les cités Phéniciennes à l'époque Perse* (M. Heltzer); B. Halpern, *The Emergence of Isarel in Canaan* (G. del Olmo Lete); H. Hunger -D. Pingree, *MUL.APIN. An Astronomical Compendium in Cuneiform* (M. Viladrich); S.D. Ricks, *Lexicon of inscripational Qatabanian* (F. Bron); M. Sokoloff, ed., *Arameans, Aramaic and the Aramaic Literary Tradition* (G. del Olmo Lete); E.M. Yamauchi, *Persia and the Bible* (M. Heltzer); B.K. Waltke - M. O'Connor, *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax* (W.G.E. Watson).

o EDITORIAL AUSA

Dep. Lepal: B.25.303-1983

ISSN: 0212-5730

Impreso por GRAMA-88

